

قرار رئيس جمهورية مصر العربية

رقم ٤٨ لسنة ٢٠١٣

بشأن الموافقة على اتفاقية قرض مشروع محطات طلبات الري والصرف
بين حكومة جمهورية مصر العربية والصندوق السعودي للتنمية ،
والموقعة في القاهرة بتاريخ ٢٠١٢/١٢/٣

رئيس الجمهورية

بعد الاطلاع على الدستور :

وبعد موافقة مجلس الوزراء :

قرر :

(مادة وحيدة)

ووفق على اتفاقية قرض مشروع محطات طلبات الري والصرف بين حكومة جمهورية مصر العربية والصندوق السعودي للتنمية، بمبلغ ٣٠٠ مليون ريال سعودي والموقعة في القاهرة بتاريخ ٢٠١٢/١٢/٣، وذلك مع التحفظ بشرط التصديق .

صدر برئاسة الجمهورية في ١٦ ربيع الأول سنة ١٤٣٤ هـ

(المافق ٢٨ يناير سنة ٢٠١٣ م) .

محمد مرسي

وافق مجلس الشورى على هذا القرار بجلسته المعقودة في ١٣ جمادى الأولى سنة ١٤٣٤ هـ

(المافق ٢٥ مارس سنة ٢٠١٣ م) .

الصندوق السعودي للتنمية
الرياض - المملكة العربية السعودية
ص.ب ١١٥٢٣ - الرياض ٤٨٣٥

اتفاقية قرض

مشروع محطات طلبيات الري والصرف

بين

حكومة جمهورية مصر العربية

و

الصندوق السعودي للتنمية

قرض رقم : ٥٧٨/١٥

وقعت الاتفاقية بتاريخ ١٩ محرم ١٤٣٤ هـ الموافق ٣ ديسمبر ٢٠١٢ م

اتفاقية قرض

اتفاقية بتاريخ ١٩ محرم ١٤٣٤ هـ الموافق ٣ ديسمبر ٢٠١٢ م، بين :

١- الصندوق السعودي للتنمية ومقره مدينة الرياض بالمملكة العربية السعودية (ويشار إليه فيما يلى بالصندوق)، ويمثله فى توقيع هذه الاتفاقية معالى المهندس/ يوسف بن إبراهيم البسام - نائب الرئيس والعضو المنتدب

و

٢- حكومة جمهورية مصر العربية (ويشار إليها فيما يلى بالمقترض)، ويمثلها فى توقيع هذه الاتفاقية معالى الدكتور/ أشرف العربى - وزير التخطيط والتعاون الدولى .

تمهيد

(أ) حيث إن المقترض قد طلب من الصندوق أن ينحه قرضاً للمساهمة فى تمويل مشروع محطات طلبات الرى والصرف الوارد وصفه بالجدول رقم (٢) بهذه الاتفاقية (ويشار إليه فيما يلى بالمشروع) ،

(ب) وحيث إن هدف الصندوق هو مساعدة الدول النامية فى تطوير اقتصادياتها ومدتها بالقروض الالزامية لتنفيذ مشروعاتها وبرامجها الإنمائية ،

(ج) وحيث إنه قد ثبت للصندوق أهمية وفائدة المشروع المذكور فى التنمية الاقتصادية والاجتماعية لشعب جمهورية مصر العربية الشقيقة ،

(د) وحيث إن الصندوق قد وافق بموجب قرار مجلس الإدارة رقم ٢٠٤٧/١٠٦/٥ على منح المقترض قرضاً طبقاً للأحكام والشروط المنصوص عليها فى هذه الاتفاقية ،

فإنه بناءً على ما تقدم يوافق طرفا هذه الاتفاقية على ما يلى :
(المادة الأولى)

الشروط العامة - تعاريف

البند ١-١ يقبل طرفا هذه الاتفاقية كافة نصوص الشروط العامة لاتفاقيات قروض الصندوق الصادرة بقرار مجلس إدارة الصندوق رقم ١٤/١١ بتاريخ ٢٩ رجب سنة ١٣٩٦ هـ الموافق ٢٦ يوليو سنة ١٩٧٦ م بنفس القوة والأثر كما لو كانت قد أدرجت كاملاً في هذه الاتفاقية (ويشار إلى تلك الشروط العامة لاتفاقيات قروض الصندوق فيما يلى بالشروط العامة) .

البند ٢-١ يكون للمصطلحات الواردة تعاريفها في الشروط العامة وفي التمهيد الوارد بصدر هذه الاتفاقية حيثما وردت في هذه الاتفاقية، وما لم يقض سياق النص بغير ذلك المعانى المحددة لكل منها فيهما، ويعنى مصطلح "المصلحة" مصلحة الميكانيكا والكهرباء التابعة لوزارة الموارد المائية والرى للمفترض.

(المادة الثانية)

القرض

البند ١-٢ يوافق الصندوق على إقراض المقترض وفقاً للأحكام المنصوص عليها أو المشار إليها في هذه الاتفاقية قرضاً مقداره ثلاثة ملايين (٣٠٠,٠٠٠,٠٠٠) ريال سعودي .

البند ٢-٢ يحق للمفترض أن يسحب مبلغ القرض طبقاً لنصوص الجدول رقم (١١) بهذه الاتفاقية، ووفقاً لما يرد على هذا الجدول من وقت لآخر من تعديلات بالاتفاق بين المقترض والصندوق، ووفقاً لإجراءات سحب حصيلة قروض الصندوق، لتغطية المبالغ التي تم صرفها - إذا وافق الصندوق على ذلك - وكذلك المبالغ التي سيتم صرفها لتمويل التكلفة المعقولة للبضائع والأعمال الازمة للمشروع والتي تمويل من حصيلة القرض.

البند ٣-٢ يتعهد المقترض بأن يستخدم حصيلة القرض لتمويل التكلفة المعقولة للبضائع والأعمال الازمة لتنفيذ المشروع فحسب ، ويتم الحصول على تلك البضائع والأعمال وفقاً لدليل قواعد وإجراءات الحصول على البضائع والتعاقد على تنفيذ الأعمال الصادر عن مؤسسات مجموعة التنسيق .

البند ٤-٤ ينتهي حق المقرض في السحب من حصيلة القرض في ٢٠١٧/٦/٣٠ أو في أي تاريخ لاحق يحدده الصندوق أو بطلب من المقرض ، ويقوم الصندوق بإخطار المقرض فوراً بالتاريخ الجديد .

البند ٥-٥ يدفع المقرض تكلفة القرض بسعر اثنين في المائة (٢٪) سنوياً عن المبالغ المسحوبة من أصل القرض وغير المسددة.

البند ٦-٦ تدفع تكلفة القرض كل ستة أشهر، وذلك في ١ أبريل و ١ أكثر من كل سنة.

البند ٧-٧ مدة القرض عشرون سنة منها خمس سنوات فترة سماح . ويحدد المقرض أصل القرض طبقاً لجدول السداد الموضح في الجدول رقم (٣) بهذه الاتفاقية .

البند ٨-٨ تتعهد وزارة المالية (أو أي جهة أخرى تحل محلها) في دولة المقرض بسداد أصل القرض وتكلفته بموجب أحكام هذه الاتفاقية.

(المادة الثالثة)

تنفيذ المشروع

البند ٩-١ (أ) يتعهد المقرض بتنفيذ المشروع بواسطة المصلحة بالعناية والكفاءة اللازمتين ، وطبقاً للأسس الهندسية والمالية والإدارية السليمة المتبعه .

(ب) دون المساس بعمومية الفقرة (أ) من هذا البند يقوم المقرض بما يلى:

١ - أن يوفر - بالإضافة إلى حصيلة هذا القرض فوراً وكلما دعت الحاجة - كل الأموال الازمة لتنفيذ المشروع ، ويتعين أن يتم توفير تلك الأموال كافة بما لا يتعارض مع أنظمة الصندوق .

٢ - يتحمل أي تكاليف إضافية تتجاوز مبلغ القرض وتكون لازمة لإكمال تنفيذ المشروع.

البند ٩-٢ يلتزم المقرض بأن يقدم للصندوق كافة الدراسات والتصاميم والمواصفات والتقارير ، والعقود ، والجدواں الزمنية الخاصة بتنفيذ المشروع ويتوفير البضائع والأعمال الازمة لذلك ، وذلك بمجرد إعدادها ، كما يلتزم بأن يوافي الصندوق أولاً بأول بأى تعديل جوهري يدخل عليها في المستقبل ، كل ذلك على النحو وبالتفصيل المعقول الذى يطلبه الصندوق .

البند ٣-٣ يلتزم المقترض (كلما دعت الحاجة إلى ذلك) باستخدام استشاريين تتوفّر لديهم المؤهلات والخبرات المناسبة وإخطار الصندوق بذلك.

البند ٣-٤ من أجل تنفيذ المشروع بصورة سليمة ومتکاملة يتعهد المقترض بتكون وحدة تنفيذ مستقلة ومدعمة بالكفاءات الازمة وذلك لإدارة ومتابعة المشروع.

البند ٣-٥ يتعهد المقترض بأن يتحقق من أن البضائع المستوردة التي تقول من حصيلة القرض قد تم التأمين عليها ضد المخاطر الملائمة لشرائها ونقلها وتسليمها في مكان استعمالها أو تركيبها، ويشترط أن يكون التأمين واجب الدفع في حالة وقوع ما يوجب استحقاقه بعملة يمكن للمقترض استخدامها دون قيود لاستبدال البضائع أو إصلاحها.

البند ٣-٦ يلتزم المقترض بأن يستعمل كافة البضائع والأعمال المملوكة من حصيلة القرض في تنفيذ المشروع فحسب.

البند ٣-٧ يتعهد المقترض :

(أ) بأن يقوم بإمساك سجلات وافية يمكن بواسطتها متابعة تقدم سير العمل في تنفيذ المشروع (بما في ذلك تكاليفه) ، والتعرف على البضائع والأعمال المملوكة من حصيلة القرض وبيان استخدامها في تنفيذ المشروع، وبيان الموارد والمصاريف المتعلقة بالمشروع.

(ب) بأن يهيئ لمندوبي الصندوق المفوضين الفرصة المعقولة للقيام بالزيارات للأغراض المتعلقة بالقرض، ولمتابعة تنفيذ المشروع.

(ج) بأن يقدم للصندوق جميع ما يطلبه من مستندات متعلقة بالمشروع وإنفاق حصيلة القرض وبالبضائع والأعمال المملوكة من القرض.

(المادة الرابعة)

أحكام خاصة

البند ٤-١ يؤكد المقترض والصندوق اتفاقيهما على ألا يتمتع أي قرض خارجي آخر بأولوية على قرض الصندوق بأى شكل من الأشكال أو عن أي طريق كان. وتحقيقاً لذلك يلتزم المقترض ويعهد بأنه في حالة تمنع أي قرض خارجي بأولوية على قرض الصندوق فإن قرض الصندوق يتمتع تلقائياً وبنفس المقدار وبدلات درجة الأولوية لضمان سداد أصل قرض الصندوق مع تكلفته والتكاليف الأخرى المستحقة على القرض، وذلك دون أن يتحمل الصندوق أية تكلفة في سبيل ذلك. ويقوم المقترض عند منع هذه الأولوية بوضع نص صريح بهذا المعنى.

البند ٤-٤ يتعهد المقترض بأن يؤمن ويستمر في التأمين على المشروع حسب النظم المعمول بها لديه ضد المخاطر ، وبالبالغ التي تتطلبها الأصول السليمة المرعية .

البند ٤-٤ يقوم المقترض بعمل لوحة تذكارية ذات أبعاد مناسبة من الخرسانة أو من أي معدن مناسب توضع في مكان بارز في إحدى منشآت المشروع توضح مساهمة الصندوق في تمويل المشروع .

البند ٤-٤ يقوم المقترض بالصيانة الشاملة للمشروع وذلك القيام بفحص دوري بما يتفق مع الأسس الهندسية السليمة وتوفير المال اللازم لذلك في ميزانيته السنوية ، وإطلاع الصندوق بالبرنامج المعد للصيانة إذا طلب منه ذلك .

البند ٤-٥ يتعهد المقترض بعدم إجراء أي تعديلات جوهرية على المشروع إلا بعد موافقة الصندوق .

البند ٦-٤ فور اكتمال المشروع، وعلى أية حال في موعد لا يتجاوز ستة أشهر بعد تاريخ انتهاء حق المقترض في السحب من حساب القرض - أو في أي تاريخ لاحق يتفق عليه المقترض والصندوق لهذا الغرض - يتعهد المقترض بأن يعد ويرسل للصندوق تقرير اكتمال المشروع بالشكل والتفصيل المناسب الذي يطلبه الصندوق، ويجب أن يتناول التقرير تنفيذ المشروع والتشغيل الابتدائي وتكلفة المشروع الإجمالية والفوائد الناجمة أو التي ستنتفع عنه وقيام المقترض بالتزاماته بموجب اتفاقية القرض وتحقيق أغراض القرض .

(المادة الخامسة)

الحقوق المخولة للصندوق

البند ٩-٥ لأغراض البند (٢-٦) من الشروط العامة ، تضاف الواقع التالية

طبقاً للفقرة (و) منه :

(أ) مع مراعاة الحكم المنصوص عليه في الفقرة (ب) من هذا البند:

١ - إذا أوقف حق المقترض في سحب حصيلة أي قرض أو منحة قدمت له لتمويل المشروع أو ألغى أو أنهى كلياً أو جزئياً طبقاً لأحكام الاتفاقية التي منع القرض أو المنحة بقتضاها.

٢ - إذا أصبح أى من هذه القروض حالاً ومستحق السداد قبل أجل استحقاقه المتفق عليه .

(ب) لا تسرى الأحكام المنصوص عليها فى الفقرة (أ) من هذا البند إذا أقام المقترض الدليل - على نحو يقبله الصندوق - على (١) أن الإيقاف أو الإلغاء أو الإنتهاء أو إسقاط الأجل لا يعود إلى إخلال من المقترض فى تنفيذ التزاماته ، طبقاً لأحكام الاتفاقية المعنية، (٢) وأن أموالاً كافية لتنفيذ المشروع توفر للمقترض من مصادر أخرى طبقاً لأحكام وشروط لا تتعارض مع التزامات المقترض طبقاً لأحكام هذه الاتفاقية.

البند ٢-٥ لأغراض البند (١-٧) من الشروط العامة تضاف الواقعة التالية طبقاً للفقرة (د) منه :

إذا حدثت الواقعة المنصوص عليها فى الفقرة (أ - ٢) من البند ١-٥ من هذه الاتفاقية واستمرت قائمة لمدة تتجاوز ستين يوماً من تاريخ إبلاغ الصندوق للمقترض بحدوث هذه الواقعة .

(المادة السادسة)

تاريخ النفاذ - إنهاء الاتفاقية

البند ١-٦ يتعهد المقترض بتزويد الصندوق بما يثبت تكوين وحدة تنفيذ وفقاً لما أشير إليه فى البند (٤-٣) من هذه الاتفاقية .

البند ٢-٦ تحدد فترة سنة اعتباراً من تاريخ توقيع هذه الاتفاقية لأغراض إعلان النفاذ وفقاً للبند ١٢-٤ من الشروط العامة .

(المادة السابعة)

ممثل المقترض - العنوانين

البند ١-٧ يكون وزير التخطيط والتعاون الدولي ممثلاً للمقترض لأغراض البند (١١-٣) من الشروط العامة .

البند ٢-٧ حددت العنوانين التالية إعمالاً للبند (١-١١) من الشروط العامة :

بالنسبة للصندوق:

الصندوق السعودي للتنمية

ص.ب : ٥٠٤٨٣

الرياض ١١٥٢٣

المملكة العربية السعودية

هاتف : ٠٩٦٦ - ١ - ٢٧٩٤٠٠٠

فاكس : ٠٩٦٦ - ١ - ٤٦٤٧٤٥٠

بريد إلكتروني : info@sfd.gov.sa

بالنسبة للمقترض:

وزارة التخطيط والتعاون الدولي

٨ شارع عدلي - القاهرة

جمهورية مصر العربية

هاتف : ٠٢ - ٢٣٩١٦٢١٤ ..

.. ٠٢ - ٢٣٩١٢٨١٥

فاكس : ٠٢ - ٢٣٩١٥١٦٧ ..

.. ٠٢ - ٢٣٩١٢٨١٥

بريد إلكتروني :

الجهة المنفذة:

مصلحة الميكانيكا والكهرباء

وزارة الموارد المائية والرى

شارع تفتيش الري - شبرا المظلات - القاهرة

هاتف : ٠٠٢٠٢-٢٢٠٦٩٢٩٣

فاكس: ٠٠٢٠٢-٢٢٠٦٩٢٦٦

بريد إلكترونى : chairman.med@mwri-gov.eg

وتصديقاً على ما تقدم، وقع الطرفان هذه الاتفاقية في مدينة القاهرة بجمهورية مصر العربية في التاريخ المذكور بصدر الاتفاقية، بواسطة الممثلين المفوضين قانوناً من جانب الطرفين من نسختين باللغة العربية تعتبر كل منها أصلًا وسلمت نسخة إلى كل طرف، كما سلمت نسخة من الشروط العامة للمقترض.

عن الصندوق السعودي للتنمية

يوسف بن إبراهيم البسام

نائب الرئيس والعضو المنتدب

عن حكومة جمهورية مصر العربية

شرف العربي

وزير التخطيط والتعاون الدولي

الجدول رقم (١)**سحب حصيلة القرض**

(أ) توضح القائمة المفصلة أدناه فئات البضائع المملوكة من حصيلة القرض والاعتمادات المخصصة لها من حصيلة القرض، ونسبة النفقات التي تمول لكل فئة:

نسبة النفقات التي تمول في الفئة	الاعتمادات المخصصة من القرض معبراً عنها بالريالات السعودية	الفئة
١٪ من النفقات الإجمالية	١٦٠,٠٠٠,٠٠	١- إنشاء محطات ضخ جديدة وإحلال محطات ضخ قائمة القسم (أ) من المشروع
١٪ من النفقات الإجمالية	١٢٠,٠٠٠,٠٠	٢- توريد وتركيب طلبات ومحركات كهربائية وماكينات نظافة أعشاب القسم (ب) من المشروع
١٪ من النفقات الإجمالية	٤,٠٠٠,٠٠	٣- توريد سيارات دفع رباعي القسم (ج) من المشروع .
	١٦,٠٠٠,٠٠	٤- الاحتياطي
	٣٠٠,٠٠٠,٠٠	المجموع

(ب) بالرغم من نصوص الفقرة (أ) أعلاه، لا يجوز السحب من حصيلة القرض من أجل :

١- تمويل دفعات قتلت لتغطية نفقات سابقة على تاريخ هذه الاتفاقية

إلا إذا وافق الصندوق على غير ذلك .

٢- تمويل الضرائب التي يفرضها المقترض أو الضرائب السارية في إقليمه

على البضائع أو الأعمال أو على استيرادها أو صناعتها أو توریدها .

(ج) بالرغم من تخصيص مبلغ من القرض وتحديد نسبة مئوية للمدفوعات في القائمة الموضحة في الفقرة (أ) أعلاه ، إذا كان المبلغ المخصص للفئة المولدة لا يكفي - في تقدير الصندوق - لتمويل النسبة المتفق عليها لكل النفقات في تلك الفئة ، فإنه يجوز للصندوق بإخطار يرسله إلى المقرض :

١- أن يعيد لتلك الفئة تخصيص مبالغ من حصيلة القرض تكون مدرجة في بند الاحتياطي أو أن يخصص لها مبالغ كل ذلك بالقدر الذي يسد العجز في الفئة المعنية .

٢- أن يخفض - إذا لم تكن إعادة التخصيص كافية لسد العجز بالكامل - النسبة المئوية المطبقة حينئذ على المدفوعات بحيث يستمر السحب تحت الفئة المعنية إلى أن تكون كل النفقات المتعلقة بها قد استوفيت .

الجدول رقم (٢)

وصف المشروع

يهدف المشروع إلى زيادة محطات الضخ ورفع كفاءة عدد منها بسبب انتهاء عمرها الافتراضي ، وذلك من أجل الوفاء بالاحتياجات من مياه الري وبعد ذلك صرفها لحماية الأراضي الزراعية من البوار أو الغرق .

ويتكون المشروع من الأقسام التالية :

(أ) إنشاء محطات ضخ جديدة وإحلال عدد من المحطات الحالية في أقاليم الوجه البحري والوجه القبلي .

(ب) توريد وتركيب طلبات أعمق، ومحركات كهربائية، وماكينات نظافة أعشاب .

(ج) توريد سيارات دفع رباعي (٤ X ٤) .

(د) الخدمات الاستشارية والإشراف والتدريب .

تقدر التكاليف الإجمالية للمشروع بحوالي (٩٦٠) مليون جنيه مصرى أى ما يعادل حوالي (٦٠٠) مليون ريال سعودى ، ويتوقع أن يكتمل تنفيذ المشروع

في منتصف عام ٢٠١٦

الجدول رقم (٣)

(جدول السداد)

رقم القسط	تاريخ استحقاق القسط	مبلغ القسط بالريالات السعودية
١	٢٠١٨/١/أبريل	١٠,٠٠٠,٠٠
٢	٢٠١٨/١/أكتوبر	١٠,٠٠٠,٠٠
٣	٢٠١٩/١/أبريل	١٠,٠٠٠,٠٠
٤	٢٠١٩/١/أكتوبر	١٠,٠٠٠,٠٠
٥	٢٠٢٠/١/أبريل	١٠,٠٠٠,٠٠
٦	٢٠٢٠/١/أكتوبر	١٠,٠٠٠,٠٠
٧	٢٠٢١/١/أبريل	١٠,٠٠٠,٠٠
٨	٢٠٢١/١/أكتوبر	١٠,٠٠٠,٠٠
٩	٢٠٢٢/١/أبريل	١٠,٠٠٠,٠٠
١٠	٢٠٢٢/١/أكتوبر	١٠,٠٠٠,٠٠
١١	٢٠٢٣/١/أبريل	١٠,٠٠٠,٠٠
١٢	٢٠٢٣/١/أكتوبر	١٠,٠٠٠,٠٠
١٣	٢٠٢٤/١/أبريل	١٠,٠٠٠,٠٠
١٤	٢٠٢٤/١/أكتوبر	١٠,٠٠٠,٠٠
١٥	٢٠٢٥/١/أبريل	١٠,٠٠٠,٠٠
١٦	٢٠٢٥/١/أكتوبر	١٠,٠٠٠,٠٠

رقم القسط	تاريخ استحقاق القسط	مبلغ القسط بالريالات السعودية
١٧	٢٠٢٦/١/١	١٠,٠٠,٠٠٠
١٨	٢٠٢٦/١/١	١٠,٠٠,٠٠٠
١٩	٢٠٢٧/١/١	١٠,٠٠,٠٠٠
٢٠	٢٠٢٧/١/١	١٠,٠٠,٠٠٠
٢١	٢٠٢٨/١/١	١٠,٠٠,٠٠٠
٢٢	٢٠٢٨/١/١	١٠,٠٠,٠٠٠
٢٣	٢٠٢٩/١/١	١٠,٠٠,٠٠٠
٢٤	٢٠٢٩/١/١	١٠,٠٠,٠٠٠
٢٥	٢٠٣٠/١/١	١٠,٠٠,٠٠٠
٢٦	٢٠٣٠/١/١	١٠,٠٠,٠٠٠
٢٧	٢٠٣١/١/١	١٠,٠٠,٠٠٠
٢٨	٢٠٣١/١/١	١٠,٠٠,٠٠٠
٢٩	٢٠٣٢/١/١	١٠,٠٠,٠٠٠
٣٠	٢٠٣٢/١/١	١٠,٠٠,٠٠٠
	المجموع	٣٠٠,٠٠,٠٠٠

قرار وزير الخارجية

رقم ٢٠ لسنة ٢٠١٣

وزير الخارجية

بعد الاطلاع على القرار الجمهوري رقم (٤٨)، الصادر بتاريخ ٢٠١٣/١/٢٨ بشأن الموافقة على اتفاقية قرض مشروع محطات طلبات الرى والصرف بين حكومة جمهورية مصر العربية والصندوق السعودى للتنمية، والموقعة فى القاهرة بتاريخ ٢٠١٢/١٢/٣؛

وعلى موافقة مجلس الشورى بتاريخ ٢٠١٣/٣/٢٥؛

وعلى تصديق رئيس الجمهورية بتاريخ ٢٠١٣/٣/٢٨؛

قررت:

(مادة وحيدة)

ينشر فى الجريدة الرسمية القرار الجمهورى رقم (٤٨)، الصادر بتاريخ ٢٠١٣/١/٢٨ بشأن الموافقة على اتفاقية قرض مشروع مخططة طلبات الرى والصرف بين حكومة جمهورية مصر العربية والصندوق السعودى للتنمية، والموقعة فى القاهرة بتاريخ ٢٠١٢/١٢/٣

ويعمل بهذه الاتفاقية اعتباراً من ٢٠١٣/٤/١٤

صدر بتاريخ ٢٠١٣/٤/٢٨

وزير الخارجية

محمد كامل عمرو